

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 031
INVOICE DATE : 2019/5/20
DELIVERY DATE : 2019/5/22

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo ☒
Data controllo: 22.05.19
Firma: *[Signature]*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 336 ~ 339				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs 4 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 25,728.00
Total Amount				EUR 25,728.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/5/15
Delivery Date : 2019/5/22
Call Off Number : 31/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.20,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00017867B 20/05/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 4 1/2773/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarie Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) JP b) IT a) IT b) BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	31 Colli e designazione della merce PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.117/R DD.21022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB002 DD.20.12.18) CALL OFF NUMBER: 31/2019		32 Articolo 1 N. 87084099 00 4999 5001		33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origine a) JP b) 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze 37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-117-R-21022019---IT018100	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-031 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-031		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 25728,00		44 Valore statistico 25728,00	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 20/05/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscliz. albo 0216 STAKPA SU A4 AUT. N.11389/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 17867B del 20/05/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/05/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	P4ACPF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6174	Del	20/05/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annulamento

Annulata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25728.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
20/05/2019 17.14.47

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 17867B del 20/05/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 22-05-2019	N° progressivo 419	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	grtb-2019-031
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 09:00	Data trasporto 22-05-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario	

ALBERTO MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5/A - 70026 Modugno (BA)

22 MAG 2019

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"